2024/2217

9.9.2024

RIALACHÁN CUR CHUN FEIDHME (AE) 2024/2217 ÓN gCOIMISIÚN

an 6 Meán Fómhair 2024

lena bhfoirceanntar an páirt-athbhreithniú eatramhach ar na bearta frith-fhóirdheontais is infheidhme maidir le hallmhairí aerbhonn áirithe, iad nua nó atráchta, as rubar, de chineál a úsáidtear ar bhusanna nó ar leoraithe, agus ag a bhfuil innéacs ualaigh is mó ná 121, de thionscnamh Dhaon-Phoblacht na Síne

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) 2016/1037 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 8 Meitheamh 2016 maidir le cosaint i gcoinne allmhairí ar tugadh fóirdheontais ina leith, ar allmhairí iad ó thíortha nach baill den Aontas Eorpach iad ([1]) ('an bhun-Rialachán frith-fhóirdheontais'), agus go háirithe Airteagal 19 de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

1. NÓS IMEACHTA

1.1. Na bearta atá i bhfeidhm

(1) An 9 Samhain 2018, le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2018/1690 ([2]) ón gCoimisiún ('an Rialachán bunaidh'), d'fhorchuir an Coimisiún Eorpach ('an Coimisiún') dleachtanna frithchúitimh cinntitheacha ar allmhairí aerbhonn áirithe, iad nua nó atráchta, as rubar, de chineál a úsáidtear ar bhusanna nó ar leoraithe, ag a bhfuil innéacs ualaigh is mó ná 121, de thionscnamh Dhaon-Phoblacht na Síne ('an tSín'). Bhí na dleachtanna frithchúitimh idir EUR 3,75 in aghaidh an aonaid agus EUR 57,28 in aghaidh an aonaid. An t-imscrúdú ar forchuireadh na bearta bunaidh mar thoradh air, gairtear 'an t-imscrúdú bunaidh' air anseo feasta.

(2) Tar éis do Chomhlachas Tionscail Rubair na Síne agus Comhlachas Tráchtála Allmhaireoirí & Onnmhaireoirí Miotal, Mianraí agus Ceimiceán na Síne agóid a thaisceadh, chuir Cúirt Ghinearálta an Aontais Eorpaigh an Rialachán bunaidh ar neamhní an 4 Bealtaine 2022 ina breithiúnas i gCásanna T-30/19 agus T-72/19 ([3]) ('Breithiúnas na Cúirte'), a mhéid a bhaineann le roinnt táirgeoirí onnmhairiúcháin.

(3) Tar éis an bhreithiúnais ón gCúirt, chuir an Coimisiún tús arís leis an imscrúdú agus an 4 Aibreán 2023, d'ath-fhorchuir an Coimisiún dleachtanna frithchúitimh cinntitheacha ar roinnt táirgeoirí onnmhairiúcháin le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/738 ón gCoimisiún ([4]) ('an dara Rialachán').

(4) Tá na dleachtanna frithchúitimh atá i bhfeidhm faoi láthair idir EUR 3,75 in aghaidh an aonaid agus EUR 57,28 in aghaidh an aonaid. Tá GITI Tire (Anhui) Company Ltd.; GITI Tire (Fujian) Company Ltd.; GITI Tire (Hualin) Company Ltd. agus GITI Tire (Yinchuan) Company Ltd. faoi réir dleacht frithchúitimh EUR 11,07 in aghaidh an aonaid faoi láthair.

([1]) IO L 176, 30.6.2016, lch. 55.

([2]) Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2018/1690 ón gCoimisiún an 9 Samhain 2018 lena bhforchuirtear dleachtanna frithchúitimh cinntitheacha ar allmhairí aerbhonn áirithe, iad nua nó atráchta, as rubar, de chineál a úsáidtear ar bhusanna nó ar leoraithe agus ag a bhfuil innéacs ualaigh is mó ná 121 de thionscnamh Dhaon-Phoblacht na Síne agus lena leasaítear Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2018/1579 ón gCoimisiún lena bhforchuirtear dleacht frithdhumpála chinntitheach agus lena mbailítear go cinntitheach an dleacht shealadach arna forchur ar allmhairí aerbhonn áirithe, iad nua nó atráchta, as rubar, de chineál a úsáidtear ar bhusanna nó ar leoraithe, ag a bhfuil innéacs ualaigh is mó ná 121 de thionscnamh Dhaon-Phoblacht na Síne agus lena n-aisghairtear Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2018/163 (IO L 283, 12.11.2018, lch. 1).

([3]) Breithiúnas na Cúirte Ginearálta (an Deichiú Dlísheomra Méadaithe) an 4 Bealtaine 2022, Comhlachas Tionscail Rubair na Síne (CRIA) agus Comhlachas Tráchtála Allmhaireoirí & Onnmhaireoirí Miotal, Mionraí & Ceimiceán na Síne (CCCMC) v An Coimisiún Eorpach, T-30/19 agus T-72/19, ECLI:EU:T:2022:226.

([4]) Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/738 ón gCoimisiún an 4 Aibreán 2023 lena n-ath-fhorchuirtear dleacht frithchúitimh chinntitheach ar allmhairí aerbhonn áirithe, iad nua nó atráchtaithe, as rubar, de chineál a úsáidtear ar bhusanna nó ar leoraithe, ag a bhfuil innéacs ualaigh is mó ná 121 de thionscnamh Dhaon-Phoblacht na Síne tar éis bhreithiúnas na Cúirte Ginearálta i gcásanna uamtha T-30/19 agus T-72/19 (IO L 96, 5.4.2023, lch. 45).

1.2. **Iarraidh ar pháirt-athbhreithniú eatramhach a bhí teoranta d'fhóirdheontais**

(5) An 16 Lúnasa 2021, chuir grúpa GITI ('an t-iarratasóir') iarraidh ar athrú ainm isteach a bhain leis an táirgeoir onnmhairiúcháin GITI Tire (Anhui) Company Ltd. D'iarr an t-iarratasóir an t-ainm nua GITI Radial Tire (Anhui) Company Ltd. a thabhairt ar GITI Tire (Anhui) Company Ltd. sa Rialachán bunaidh toisc go raibh GITI Radial Tire (Anhui) Company Ltd. tar éis teacht i gceannas ar oibríochtaí GITI Tire (Anhui) Company Ltd. D'iarr an Coimisiún ar an iarratasóir ceistneoir a líonadh isteach maidir leis an athrú ainm. Chuir an t-iarratasóir an freagra ar an gceistneoir isteach laistigh den sprioc-am a leagadh síos chun na críche sin.

(6) Mhínigh an t-iarratasóir gur i mí Aibreáin 2021, chinn sé cuid dá oibríochtaí sa tSín a athstruchtúrú, go háirithe trí chuideachta a chumasc in GITI Radial Tire (Anhui) Company Ltd: GITI Tire (Anhui) Company Ltd., GITI Radial Tire (Anhui) Company Ltd. agus Anhui GITI Tire Retreading Company Ltd.

(7) Tar éis malartuithe breise, chuir an Coimisiún in iúl don iarratasóir nárbh iomchuí é an iarraidh ar athrú ainm chun measúnú a dhéanamh ar an bpróiseas athstruchtúraithe ar thug an t-iarratasóir tuairisc air, lena ndéanfaí an táirgeoir onnmhairiúcháin GITI Tire (Anhui) Company Ltd. le cód breise TARIC C332 a dhíchlárú ag deireadh an phróisis cumaisc. Mhínigh an Coimisiún go mbeadh gá le himscrúdú athbhreithniúcháin eatramhach chun measúnú a dhéanamh ar an bpróiseas athstruchtúraithe.

(8) An 8 Meán Fómhair 2023, fuair an Coimisiún iarraidh ar pháirt-athbhreithniú eatramhach de bhun Airteagal 19 den 'bhun-Rialachán frith-fhóirdheontais' ó Ghrúpa GITI ('an t-iarratasóir'). Is é a iarradh san iarraidh, scrúdú a dhéanamh féachaint ar cheart athríomh a dhéanamh ar an gcorrlach fóirdheontais don iarratasóir mar gheall ar athstruchtúrú Ghrúpa GITI agus ainm an táirgeora onnmhairiúcháin GITI Tire (Anhui) Company Ltd. a athrú go GITI Radial Tire (Anhui) Company Ltd.

1.3. **Tionscnamh páirt-athbhreithnithe eatramhaigh a bhí teoranta d'fhóirdheontais**

(9) Arna chinneadh don Choimisiún, tar éis dó na Ballstáit a chur ar an eolas, gur leor an fhianaise a bhí ann chun údar a thabhairt le páirt-athbhreithniú eatramhach a bhí teoranta, ó thaobh raon feidhme de, do scrúdú fóirdheontas a mhéid a bhain leis an iarratasóir, thionscain an Coimisiún páirt-athbhreithniú eatramhach an 15 Nollaig 2023 i gcomhréir le hAirteagal 19 den bhun-Rialachán frith-fhóirdheontais le fógra a foilsíodh in *Iris Oifigiúil an Aontais* ([5]) Eorpaigh ('an fógra tionscnaimh').

(10) Sular tionscnaíodh an t-athbhreithniú éaga, agus i gcomhréir le hAirteagail 10(7) den bhun-Rialachán frith-fhóirdheontais, thug an Coimisiún fógra do Rialtas na Síne go raibh iarraidh chuí-dhoiciméadaithe ar athbhreithniú faighte aige agus d'iarr sé ar Rialtas na Síne comhairliúcháin a dhéanamh leis arbh é ab aidhm leo gach a raibh san iarratas ar athbhreithniú a thabhairt chun soiléire. Ní bhfuarthas aon fhreagra ó Rialtas na Síne, áfach.

1.4. **Athbhreithniú éaga comhuaineach**

(11) An 10 Samhain 2023, thionscain an Coimisiún athbhreithniú éaga maidir le hallmhairí aerbhonn áirithe, iad nua nó atráchta, as rubar, de chineál a úsáidtear ar bhusanna nó ar leoraithe agus ag a bhfuil innéacs ualaigh is mó ná 121, de thionscnamh Dhaon-Phoblacht na Síne de bhun Airteagal 18 den bhun-Rialachán frith-fhóirdheontais. Is í an Chomhghuaillíocht in aghaidh Allmhairí Éagóracha Bonn, comhlachas *ad hoc* de tháirgeoirí Eorpacha a d'iarr an t-athbhreithniú éaga thar ceann thionscal an Aontais de réir bhrí Airteagal 10(6) den bhun-Rialachán frith-fhóirdheontais. Tá an t-imscrúdú faoin athbhreithniú éaga fós ar siúl.

1.5. **Imscrúdú**

(12) An t-imscrúdú a bhaineann leis an bpáirt-athbhreithniú eatramhach a bhí teoranta d'fhóirdheontais, chumhdaigh sé an tréimhse ón 1 Iúil 2022 go dtí an 30 Meitheamh 2023 ('tréimhse imscrúdúcháin an athbhreithnithe').

([5]) Fógra tionscnaimh maidir le páirt-athbhreithniú eatramhach ar na bearta frith-fhóirdheontais is infheidhme i dtaca le hallmhairí aerbhonn áirithe, iad nua nó atráchtaithe, as rubar, de chineál a úsáidtear ar bhusanna nó ar leoraithe agus ag a bhfuil innéacs ualaigh is mó ná 121, de thionscnamh Dhaon-Phoblacht na Síne (IO C, C/2023/1491, 15.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2023/1491/oj).

(13) Chuir an Coimisiún in iúl don iarratasóir, d'údaráis na tíre is onnmhaireoir agus do thionscal an Aontais faoi thionscnamh imscrúdú an pháirt-athbhreithnithe eatramhaigh. Tugadh deis do na páirtithe leasmhara a gcuid tuairimí a chur in iúl i scríbhinn agus éisteacht a fháil.

(14) Chuir an Coimisiún ceistneoir chuig Rialtas Dhaon-Phoblacht na Síne. Ní bhfuarthas aon fhreagra.

(15) Sheol an Coimisiún ceistneoirí chuig grúpa GITI chun an fhaisnéis a bhí ag teastáil le haghaidh a imscrúdaithe a fháil. Chun an t-ualach riaracháin a laghdú, d'aontaigh an Coimisiún le moladh an iarratasóra úsáid a bhaint as a fhreagraí ar na ceistneoirí a chuir sé isteach faoi imscrúdú an athbhreithnithe éaga. Fuarthas freagraí laistigh den sprioc-am a leagadh síos chun na críche sin.

2. AN TÁIRGE LENA mBAINEANN AGUS AN TÁIRGE COMHCHOSÚIL

2.1. An táirge lena mbaineann

(16) Is ionann an táirge faoi athbhreithniú agus an táirge sa Rialachán bunaidh agus sa dara Rialachán, is iad sin allmhairí aerbhonn áirithe, iad nua nó atráchta, as rubar, de chineál a úsáidtear ar bhusanna nó ar leoraithe agus ag a bhfuil innéacs ualaigh níos mó ná 121, atá faoi láthair faoi chóid AC 4011 20 90 agus ex 4012 12 00 (cód TARIC 4012 12 00 10) agus ar de thionscnamh na Síne iad.

2.2. An táirge comhchosúil

(17) Mar a suíodh san imscrúdú bunaidh, is ionann na buntréithe fisiceacha agus na bunúsáidí atá ag an táirge lena mbaineann agus an táirge arna tháirgeadh agus arna dhíol san Aontas ag tionscal an Aontais.

(18) Dá bhrí sin, chinn an Coimisiún gur táirgí comhchosúla iad na táirgí sin de réir bhrí Airteagal 2 den bhun-Rialachán frith-fhóirdheontais.

3. CINEÁL MARTHANACH NA nATHRUITHE AR IMTHOSCA

(19) I gcomhréir le hAirteagal 19 den bhun-Rialachán frith-fhóirdheontais, scrúdaigh an Coimisiún an bhfuil athrú mór tagtha ar na himthosca ar ar a mbonn a bunaíodh na bearta atá i bhfeidhm faoi láthair agus an bhfuil an t-athrú sin de chineál marthanach.

(20) Ar an gcéad dul síos, thuairiscigh an t-iarratasóir gur i mí an Mheithimh 2023, bhí GITI Radial Tire (Anhui) Company Ltd., atá suite in aice le GITI Tire (Anhui) Company Ltd., tar éis trí chuideachta eile de ghrúpa GITI a ionsú, is é sin:i) GITI Tire (Anhui) Company Ltd.;ii) Anhui Prime Cord Fabrics Company Ltd. agus iii) Anhui GITI Tire Retreading Company Ltd.San imscrúdú bunaidh, rinne an Coimisiún imscrúdú ar na cuideachtaí sin uile cé is moite de Anhui GITI Tire Retreading Company Ltd.Bhí GITI Tire (Anhui) Company Ltd. ar cheann de na táirgeoirí onnmhairiúcháin agus sholáthair GITI Radial Tire (Anhui) Company Ltd. agus Anhui Prime Cord Fabrics Company Ltd. ábhair ionchuir. Suíodh an Coimisiún san imscrúdú bunaidh gur thairbhigh na cuideachtaí sin uile go díreach d'fhóirdheontais amhail deontais, maoiniú fabhrach, lacáistí cánach nó soláthar earraí gus seirbhísí ón rialtas ar phraghas nach léiríonn an luach iomchuí.

(21) Ar bhonn na fianaise a chuir an t-iarratasóir isteach, an chuideachta chumaiscthe a thiocfaidh as sin, leanfaidh sí de bheith i mbun na ngníomhaíochtaí táirgthe agus soláthair céanna agus atá ag na cuideachtaí a ndearnadh an t-imscrúdú bunaidh orthu. Ní thugtar le fios go dtiocfadh athrú mór ar theidlíocht na bhfóirdheontas a ndearnadh imscrúdú orthu san imscrúdú bunaidh mar gheall ar an gcumasc. Dá bhrí sin, i bhfianaise Airteagal 19(4), ní mheasann an Coimisiún gur rud é an cumasc a tuairiscíodh a d'athraigh na dálaí a mhéid a bhaineann leis an bhfóirdheonú agus go mbeadh údar leis na bearta frith-fhóirdheontais a mhodhnú ar an mbonn sin.

(22) I bhfianaise an chumaisc a shonraítear thuas, d'iarr an t-iarratasóir go gcuirfí GITI Radial Tire (Anhui) Company Ltd. in ionad na dtagairtí do GITI Tire (Anhui) Company Ltd. sa dara Rialachán. Léiríonn an fhianaise a chuir an t-iarratasóir isteach gur cuireadh ionsú GITI Tire (Anhui) Company Ltd. i gcrích an 6 Iúil 2023, an lá a fuair GITI Radial Tire (Anhui) Company Ltd. a cheadúnas gnó nua tar éis dó iarratas a chur faoi bhráid na n-údarás ábhartha an 20 Meitheamh 2023. Dá bhrí sin, measann an Coimisiún gurb iomchuí Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/738 a leasú chun a léiriú gur raibh GITI Radial Tire (Anhui) Company Ltd. tar éis seilbh a ghlacadh ar ghníomhachtaí táirgthe GITI Tire (Anhui) Company Ltd. agus chun cód breise TARIC C332 a shannadh do GITI Radial Tire (Anhui) Company Ltd.

(23) Ar an dara dul síos, thuairiscigh an t-iarratasóir athruithe corparáideacha eile freisin a raibh tionchar acu ar roinnt cuideachtaí laistigh den ghrúpa. Is éard atá i gceist leis na hathruithe go príomha i) athruithe ar an leibhéal gníomhaíochta táirgthe atá ag táirgeoirí onnmhairiúcháin agus ag soláthraithe ábhar ionchuir agus ii) mionathruithe corparáideacha. Ní thugtar le fios gur athraíodh na dálaí a mhéid a bhaineann leis an bhfóirdheonú mar gheall ar na hathruithe corparáideacha a tuairiscíodh, rud a d'fhágfadh go mbeadh údar le leibhéal na mbeart frith-fhóirdheontais a mhodhnú.

(24) Ar deireadh, shainaithin an Coimisiún earráidí chléireachais in ainmneacha na gceithre tháirgeoir onnmhairiúcháin de ghrúpa IGI a liostaítear in Airteagal 1(2) den dara Rialachán agus cheartaigh sé iad. Go háirithe, scriosadh an téarma 'Co.,' ó gach ainm.

(25) Tugadh an deis don iarratasóir barúil a thabhairt maidir leis an Rialachán seo. Thug an t-iarratasóir dá aire, mar fhreagra ar a iarratas bunaidh ar athrú ainm, gur thug an Coimisiún treoir do GITI Group athbhreithniú eatramhach a iarraidh. Thug an t-iarratasóir dá aire nach raibh sé ag súil go bhfoirceannfaí an t-imscrúdú sular athríomhadh an corrlach fóirdheontais. D'aontaigh an t-iarratasóir leis na torthaí áfach agus thuig sé cinneadh an Choimisiúin an t-imscrúdú a fhoirceannadh.

4. **FOIRCEANNADH AN IMSCRÚDAITHE**

(26) Cuireadh na páirtithe leasmhara ar an eolas faoi na bunfhíorais agus na bunbhreithnithe ar ar a mbonn sin a bhí sé beartaithe an t-imscrúdú seo a fhoirceannadh agus tugadh deis dóibh barúlacha a thabhairt ina leith.

(27) Ar na cúiseanna a shonraítear thuas, is é conclúid an Choimisiúin, dá bhrí sin, gur cheart foirceannadh a dhéanamh ar an bpáirt-athbhreithniú eatramhach ar na bearta frith-fhóirdheontais ar allmhairí an táirge lena mbaineann de thionscnamh na Síne.

(28) Tá an Rialachán seo i gcomhréir leis an tuairim ón gCoiste a bunaíodh le hAirteagal 25(1) Rialachán (AE) 2016/1037,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

1. Leasaítear Airteagal 1(2) de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/738 mar a leanas:

'GITI Tire (Anhui) Company Co., Ltd; GITI Tire (Fujian) Company, Co., Ltd; GITI Tire (Hualin) Company Co., Ltd; GITI Tire (Yinchuan) Company Co., Ltd	11,07	C332'

cuirtear an méid seo a leanas ina ionad sin

'GITI Radial Tire (Anhui) Company Ltd.; GITI Tire (Fujian) Company Ltd.; GITI Tire (Hualin) Company Ltd.; GITI Tire (Yinchuan) Company Ltd.	11,07	C332'

2. An cód breise TARIC C332 a sannadh roimhe seo do GITI Tire (Anhui) Company Ltd., beidh feidhm aige maidir le GITI Radial Tire (Anhui) Company Ltd. ón 6 Iúil 2023. Ón dáta sin ar aghaidh, aon dleacht chinntitheach arna híoc ar allmhairí táirgí a mhonaraigh GITI Radial Tire (Anhui) Company Ltd. de bhreis ar an dleacht frithchúitimh a leagtar síos in Airteagal 1(2) de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/738 ón gCoimisiún a mhéid a bhaineann le GITI Tire (Anhui) Company Ltd., is dleacht í a dhéanfar a aisíoc nó a loghadh i gcomhréir leis an reachtaíocht chustaim is infheidhme.

Airteagal 2

Foirceanntar an páirt-athbhreithniú eatramhach a bhí teoranta, ó thaobh raon feidhme de, d'fhóirdheontais do ghrúpa GITI a mhéid a bhaineann leis an dleacht frithchúitimh is infheidhme maidir le hallmhairí aerbhonn áirithe, iad nua nó atráchta, as rubar, de chineál a úsáidtear ar bhusanna nó ar leoraithe, ag a bhfuil innéacs ualaigh níos mó ná 121, atá faoi láthair faoi chóid AC 4011 20 90 agus ex 4012 12 00 (cód TARIC 4012 12 00 10) agus ar de thionscnamh Dhaon-Phoblacht na Síne iad.

Airteagal 3

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 6 Meán Fómhair 2024.

Thar ceann an Choimisiúin
An tUachtarán
Ursula VON DER LEYEN